



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 May 2004
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 37 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят девятый год

**Письмо Постоянного представителя Ливана при
Организации Объединенных Наций от 11 мая
2004 года на имя Генерального секретаря**

Со ссылкой на наше письмо от 10 мая 2004 года имею честь по просьбе правительства Ливана сообщить Вам о том, что 7 мая 2004 года израильские оккупационные силы, дислоцированные в Эс-Суммаке и Рувайсат-эль-Аламе в полосе Мазария Шебаа, выдвинулись более чем на 200 метров вглубь освобожденной территории Ливана, нарушив тем самым его границу.

8 мая 2004 года патруль Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в составе старшего группы связи полковника Селлоса и майора Коло вместе с офицерами ливанской группы связи взаимодействия выезжали на место этого инцидента для расследования упомянутого нарушения границы.

После изучения местности, на которой произошел инцидент, и проведения необходимых замеров с помощью точной топографической аппаратуры совместная группа ливанских офицеров и офицеров ВСООНЛ установила, что группа военнослужащих израильской армии, двигаясь в западном направлении, пересекла границу оккупированной зоны и рассредоточилась на участке глубиной 250 метров и шириной 20 метров на освобожденной ливанской территории, выйдя к пункту с координатами UTM 752174-3690063 и в районе указателя № 173 в Рувайсат-эль-Аламе, где силы сопротивления заметили продвижение израильских сил и открыли по ним огонь, вынудив их отступить. В приложении к настоящему письму приведена карта, на которой указано место, где произошел этот инцидент.



В течение дня 7 мая 2004 года израильские силы совершали многочисленные нарушения, в ходе которых они использовали военные самолеты и вертолеты, а также артиллерию, которая обстреливала различные районы Южного Ливана.

В 4 ч. 45 м. израильские оккупационные силы, находящиеся в полосе Мазария Шебаа, обстреляли из 155-мм артиллерийских орудий районы, прилегающие к Кафр-Шубе и Хабарии.

В 4 ч. 50 м. два израильских вертолета, нарушив ливанское воздушное пространство, пролетели на средней высоте над полосой Мазария Шебаа.

В 4 ч. 55 м. израильские оккупационные силы, дислоцированные в полосе Мазария Шебаа, обстреляли из 155-мм артиллерийских орудий район Хабарии.

В 5 ч. 35 м. израильские военные самолеты, нарушив воздушное пространство Ливана, пролетели на большой высоте над полосой Мазария Шебаа.

В 5 ч. 40 м. израильские военно-воздушные силы нанесли удар по районам, прилегающим к Кафр-Шубе, обстреляв их двумя ракетами класса «воздух-земля».

В 5 ч. 45 м. израильские военно-воздушные силы нанесли удар по районам, прилегающим к полосе Мазария Шебаа, обстреляв их двумя ракетами класса «воздух-земля».

В 6 ч. 10 м. израильские военно-воздушные силы нанесли удар по южной части района Кафр-Шуба, обстреляв его двумя ракетами класса «воздух-земля».

В 6 ч. 30 м. израильские силы, дислоцированные в районе полосы Мазария Шебаа, обстреляли из 155-мм артиллерийских орудий районы, прилегающие к Кафр-Шубе.

В период с 8 ч. 15 м. до 9 ч. 00 м. израильский разведывательный самолет, нарушив ливанское воздушное пространство, пролетел на средней высоте над полосой Мазария Шебаа.

В период с 9 ч. 20 м. до 10 ч. 20 м. израильский разведывательный самолет, нарушив ливанское воздушное пространство, пролетел на средней высоте над полосой Мазария Шебаа.

В период с 10 ч. 15 м. и до 10 ч. 45 м. два израильских вертолета, нарушив ливанское воздушное пространство, пролетели на средней высоте над полосой Мазария Шебаа.

Эти серьезные нарушения являются элементом постоянных и провокационных израильских нарушений ливанского воздушного пространства и территории, которые происходят в нарушение принципов международного права и принятых на международном уровне резолюций, при этом Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций неоднократно призывал положить конец этим нарушениям.

Ввиду этих нарушений и все новых угроз Израиля в адрес Ливана, а также безопасности его территории и его граждан Ливан призывает Совет Безопасности не допустить совершения Израилем таких опасных актов, которые угрожают международному миру и безопасности. Израиль должен нести всю полноту ответственности за эти акты и за любые их последствия.

Обращая Ваше внимание на серьезность и возможные последствия таких актов, прошу распространить это содержащее жалобу письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сами Кронфоль
Посол
Постоянный представитель

Приложение

